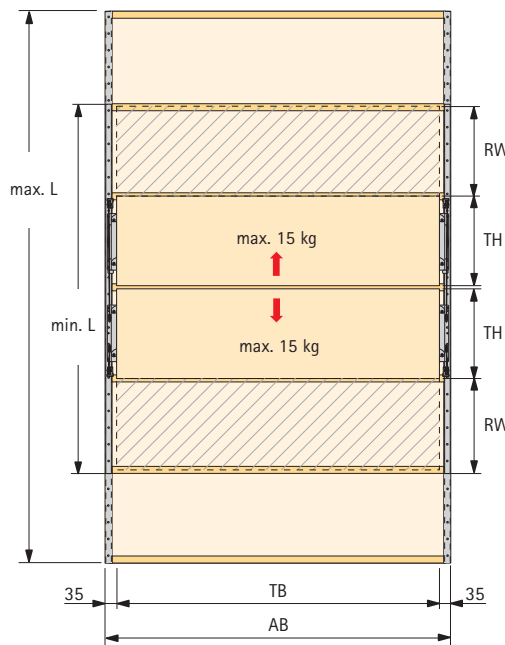


Vertico Synchro vorliegend / overlay / en applique / esterno / antepuesto / drzwi nakładane / naložené dveře

Montageanleitung / Assembly / Montage / Montaggio
Instrucciones de montaje / Montaż / Montážní návod

- D Vertico Synchro vorliegend**
- Abgestimmt auf 9 Türhöhen von 250 bis 600 mm
 - Türbreite bis 2000 mm
 - Türflügelgewicht bis 15 kg
 - Einsetzbar für Holztüren und Aluminium-Rahmentüren
- GB Vertico Synchro overlay**
- Designed for 9 door heights from 250 to 600 mm
 - Door width up to 2000 mm
 - Door panel weight up to 15 kg
 - Compatible with wood doors and aluminium framed doors
- F Vertico Synchro en applique**
- Appropriée pour 9 hauteurs de portes de 250 à 600 mm
 - Largeur de porte jusqu'à 2000 mm
 - Poids de porte jusqu'à 15 kg chacune
 - Utilisable pour portes en bois et portes à cadre en aluminium
- I Vertico Synchro esterno**
- Progettato per ante con 9 altezze da 250 a 600 mm
 - Larghezza ante max. 2000 mm
 - Peso battente max. 15 kg
 - Possibilità di applicazione su ante in legno e ante con telaio in alluminio

- E Vertico Synchro antepuesto**
- Apropriado para nueve alturas de puerta, desde 250 mm a 600 mm
 - Anchos de puerta hasta 2000 mm
 - Peso de la hoja de puerta hasta 15 kg
 - Utilizable en puertas de madera y de marco de aluminio
- PL Vertico Synchro drzwi nakładane**
- Dopasowane do 9 wysokości skrzydeł drzwi od 250 do 600 mm
 - Szerokość drzwi do 2000 mm
 - Ciężar drzwi: max. 15 kg na skrzydło
 - Do zastosowania z drzwiami drewnianymi lub aluminium ramowymi
- CZ Vertico Synchro naložené dveře**
- Vhodné pro 9 výšek dveří od 250 do 600 mm
 - Šířka dveří do 2000 mm
 - Hmotnost křídla dveří do 15 kg
 - Vhodné pro dřevěné dveře a dveře s hliníkovým rámem

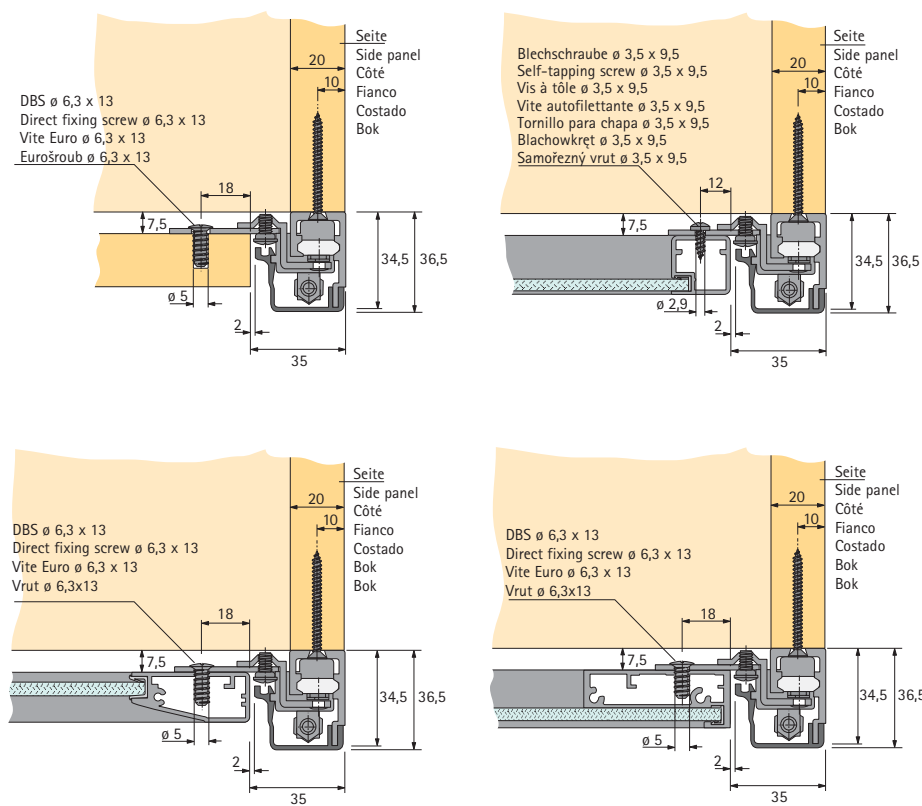


TH mm	RW mm	AB mm	max. L mm	min. L mm
250	250*	max. 2000	1500	1020
300 - 400	300	max. 1500	2500	1200
350 - 400	350	max. 1500	2500	1400
400	400	max. 1500	2500	1600
400 - 600	400	max. 1500	2500	1800
450 - 600	450	max. 1500	2500	2000
500 - 600	500	max. 1500	2500	2200
550 - 600	550	max. 1500	2500	2400
600	600	max. 1500	2500	2400

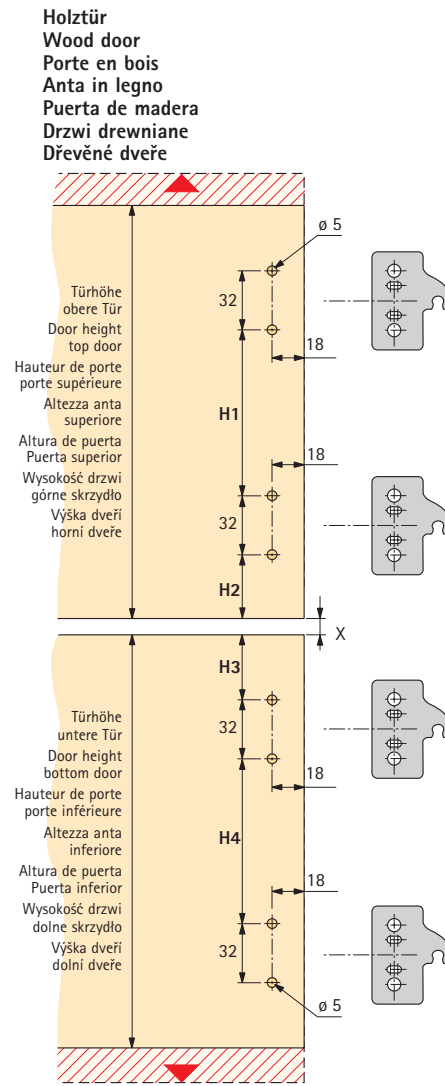
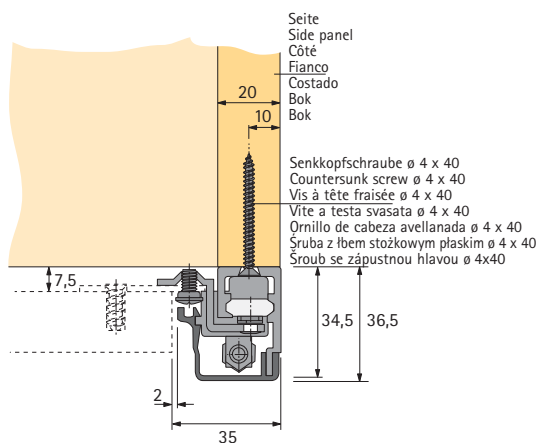
Hinweis / Note / Notice / Indicazione / Nota / Wskazówka / Upozornění

$$TB = AB - 2 \times 35$$

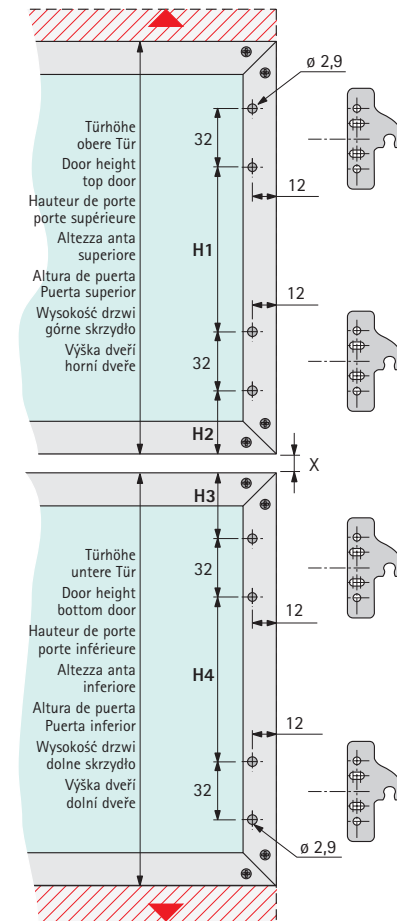
$$\text{min. L} = TH \times 2 + RW \times 2$$



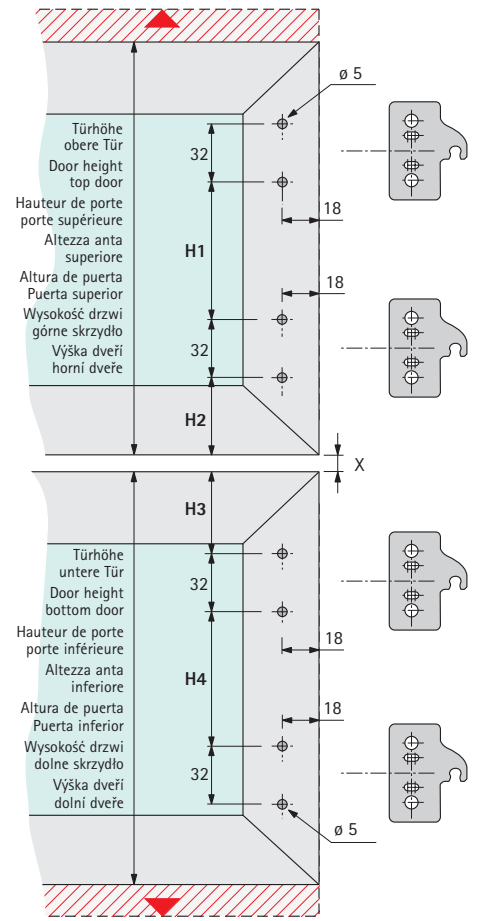
vorliegend mit Abdeckprofil
overlay with cover profile
en applique avec baguette de recouvrement
esterno con profilo di copertura
antepuesto con tapa
nakładany z profilem zakrywającym
naložené s krycím profilem



Alu-Rahmentür, Breite 19 mm
Aluminium framed door, width 19 mm
Porte à cadre en aluminium, Largeur 19 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 19 mm
Puerta de marco de aluminio, Ancho 19 mm
Profil aluminiumowy, Szerokość 19 mm
Dveře s hliníkovým rámem šířka 19 mm



Alu-Rahmentür, Breite 45 mm und 55 mm
Aluminium framed door, width 45 mm and 55 mm
Porte à cadre en aluminium, Largeur 45 mm et 55 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 45 mm e 55 mm
Puerta de marco de aluminio, Ancho 45 mm y 55 mm
Profil aluminiumowy, Szerokość 45 mm i 55 mm
Dveře s hliníkovým rámem šířka 45 mm a 55 mm



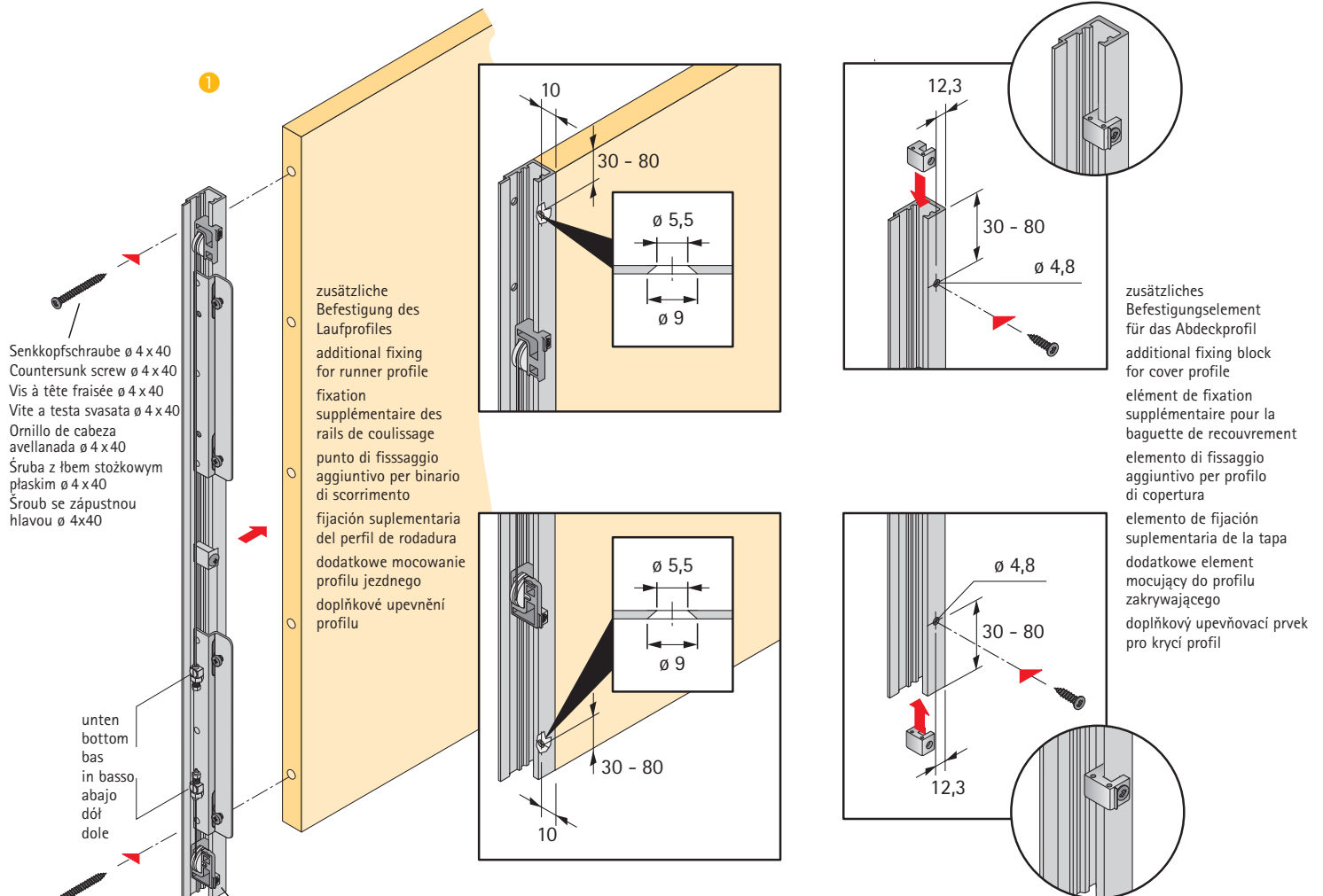
X = Fuge ca. 2 mm für Türdämpfer
Gap approx. 2 mm for door buffer
Jeu env. 2 mm p'amortisseur de porte
Fuga ca. 2 mm per paracolpi
Mezera 2 mm aprox. para amortiguador de puerta
Szczelina ok. 2 mm dla odbojnika
Mezera cca 2 mm pro doraz

Türhöhe mm Door height mm Hauteur de porte mm Altezza anta mm Altura de puerta mm Wysokość drzwi mm Výška dveří mm	Rollweg mm Travel mm Voie de déplacement mm Corsa mm Camino rodadura mm Droga przesuwu mm Dráha pojezdu mm	H1 mm	H2 mm	H3 mm	H4 mm
250	250*	64	86,5	35,5	128
300 - 400	300	128	54	54	128
350 - 400	350	128	54	54	128
400	400	128	54	54	128
400 - 600	400	224	54	54	224
450 - 600	450	224	54	54	224
500 - 600	500	224	54	54	224
550 - 600	550	224	54	54	224
600	600	224	54	54	224

* nicht einsetzbar mit den Aluminium-Rahmenprofilen, Breite 19 mm und 55 mm
* cannot be used with the aluminium frame profiles, width 19 mm and 55 mm
* ne peut être utilisé avec les profils de cadre en aluminium, largeur 19 mm et 55 mm

* non utilizzabile con profili telaio in alluminio, larghezza 19 mm e 55 mm
* no aplicable con los perfiles para marco de aluminio, ancho 19 mm y 55 mm
* nie nadaje się do zastosowania w połączeniu z profilem aluminiumowym, szerokość 19 mm i 55 mm

* nelze použít s hliníkovými rámovými profily, šířka 19 mm a 55 mm



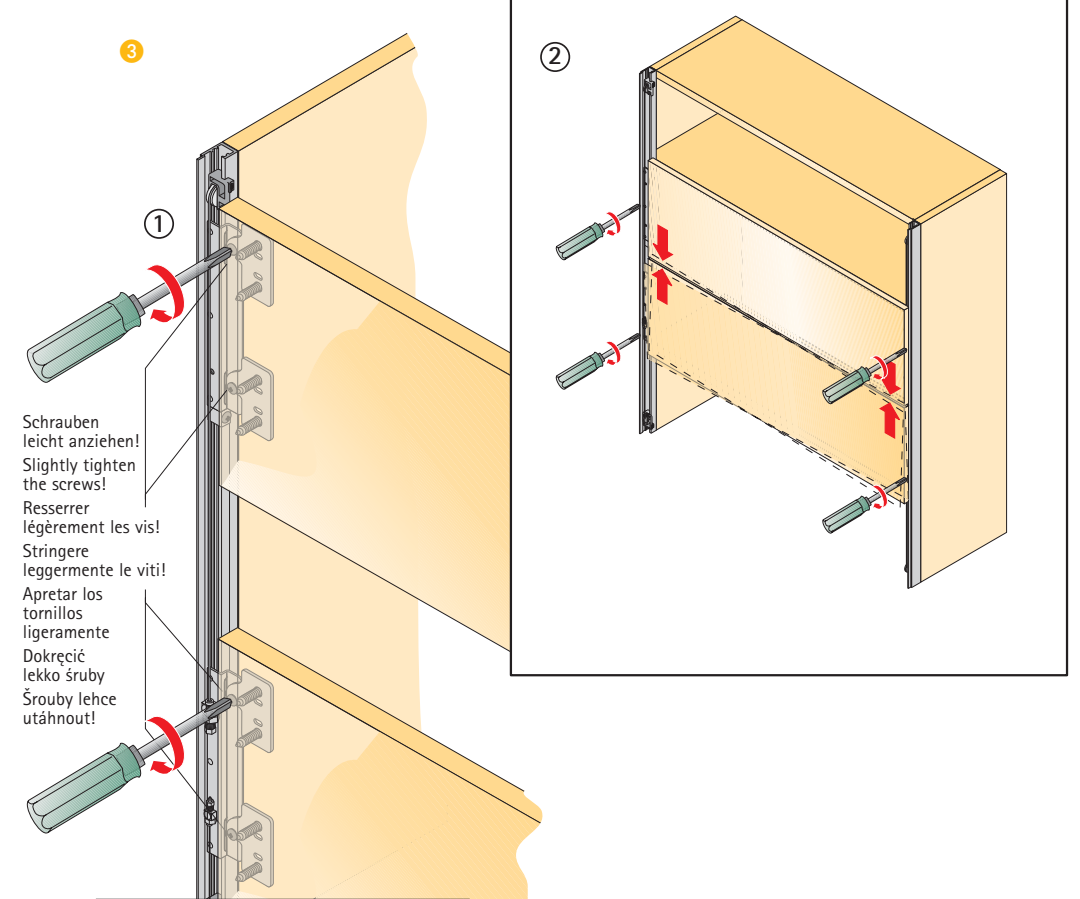
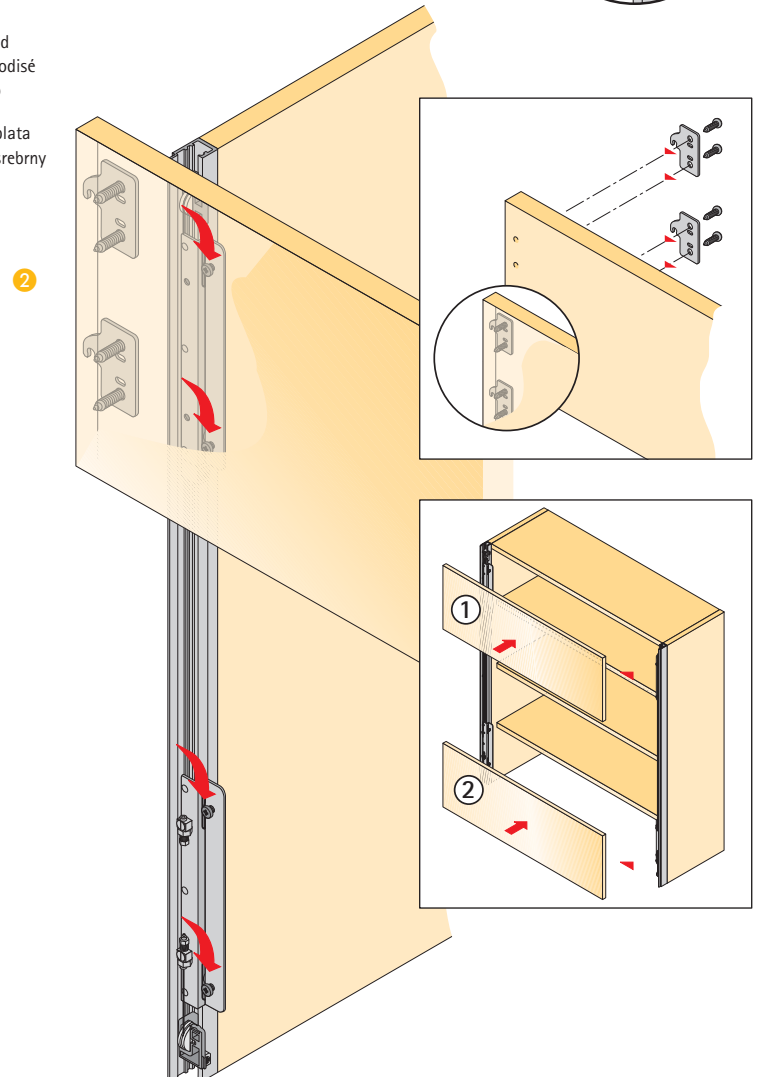
Senkkopfschraube \varnothing 4 x 40
 Countersunk screw \varnothing 4 x 40
 Vis à tête fraisée \varnothing 4 x 40
 Vite a testa svasata \varnothing 4 x 40
 Ornillo de cabeza avellanada \varnothing 4 x 40
 Śruba z łbem stożkowym płaskim \varnothing 4 x 40
 Šroub se zápusťou hlavou \varnothing 4x40

zusätzliche Befestigung des Laufprofiles
 additional fixing for runner profile
 fixation supplémentaire des rails de coulissage
 punto di fissaggio aggiuntivo per binario di scorrimento
 fijación suplementaria del perfil de rodadura
 dodatkowe mocowanie profilu jezdnygo
 doplňkové upevnění profilu

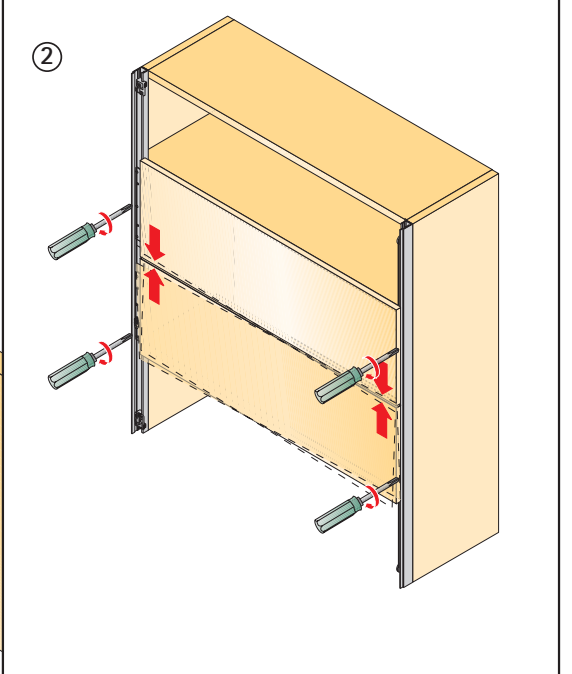
zusätzliches Befestigungselement für das Abdeckprofil
 additional fixing block for cover profile
 élément de fixation supplémentaire pour la baguette de recouvrement
 elemento di fissaggio aggiuntivo per profilo di copertura
 elemento de fijación suplementaria de la tapa
 dodatkowe element mocujący do profilu zakrywającego
 doplňkový upevňovací prvek pro krycí profil

unten
 bottom
 bas
 in basso
 abajo
 dół
 dole

Laufprofil, Aluminium, silber eloxiert
 Runner profile, aluminium, silver anodised
 Rail de coulissage, aluminium, argent anodisé
 Binario di scorrimento, alluminio, acciaio anodizzato
 Perfil de rodadura, aluminio, anodizado plata
 Profil jezdny aluminium anodowane, kol. srebrny
 Profil, hliník, stříbrně eloxovaný



Schrauben leicht anziehen!
 Slightly tighten the screws!
 Resserrer légèrement les vis!
 Stringere leggermente le viti!
 Apretar los tornillos ligeramente
 Dokręcić lekko śruby
 Šrouby lehce utáhnout!



Türlüğe ausrichten:
 Beide Türen zusammenschieben
 anschließend Montageschrauben festziehen

Align the door reveal:
 Push the two doors together,
 and then fully tighten the fixing screws

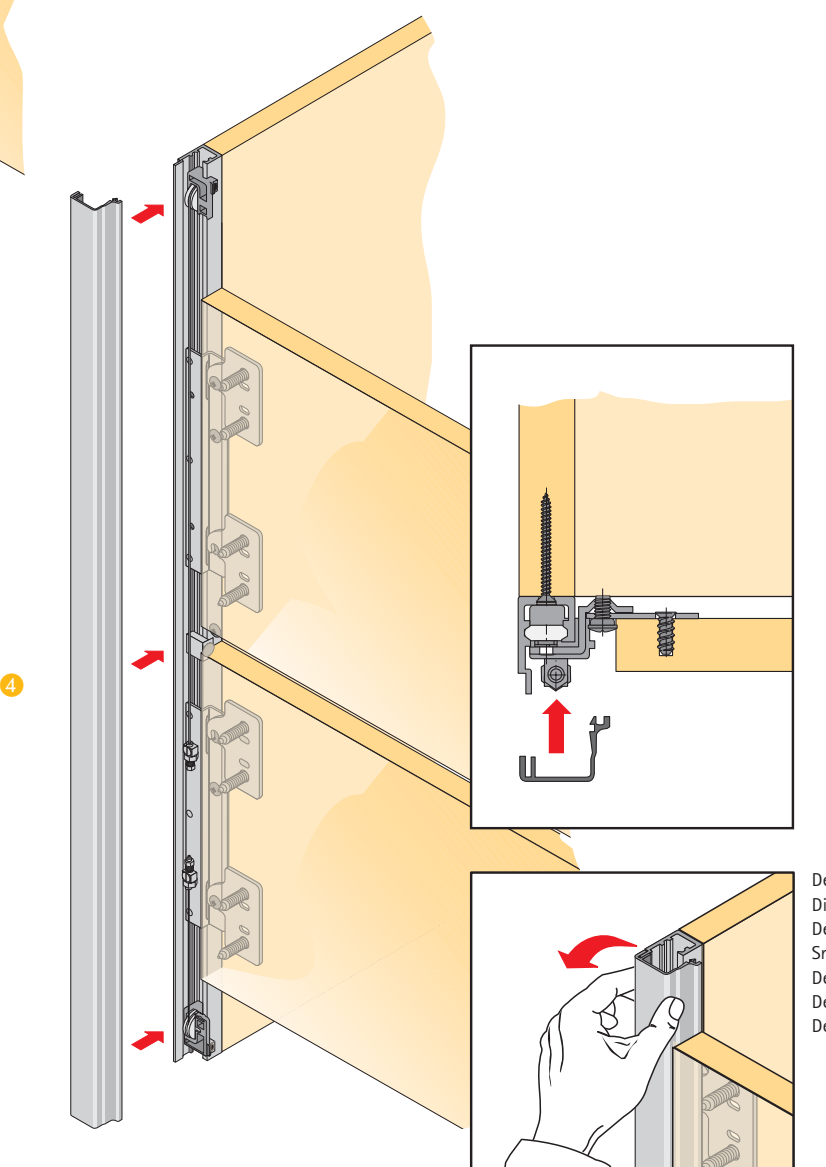
Ajustage du jeu de porte:
 Réunir les deux portes,
 puis resserrer les vis de montage

Allineare la fuga:
 far scorrere le due ante,
 quindi serrare le viti di montaggio

Alinear fuga de puerta:
 desplazar las puertas hasta que toquen,
 a continuación, apretar los tornillos de montaje

Ustawić szczelinę:
 zsunąć oba skrzydła drzwi,
 a następnie dokręcić śruby montażowe

Vyrovnať mezeru dverí:
 Oboje dvere posunout k sobě a pak utáhnout
 montážní šrouby.



Demontage
 Dismantling
 Démontage
 Smontaggio
 Desmontaje
 Demontaž
 Demontáž